Hessenwasser GmbH & Co. KG

Wassergüte

Telefon: 069/25490-6406 Telefax: 069/25490-7009



Trinkwasser

Versorgungsgebiet Frankfurt am Main, Nieder-Erlenbach (ER)

Technisch relevante Analysenwerte nach DIN 50930 Teil 6

| Parameter | Einheit | Ergebnisse mit Schwankungsbreit | | |
|---------------------------------|------------------------|---------------------------------|----------|-----------|
| Aussehen, Trübung | - | klar | | |
| Farbe | - | farblos | | |
| Sensorische Prüfung | - | ohne bes | ondere N | /lerkmale |
| Temperatur | °C | 9,9 | - | 19,3 |
| Calcitlösekapazität | mg/I CaCO ₃ | -12,0 | - | -9,0 |
| pH-Wert | - | 7,62 | - | 7,86 |
| pH-Wert der Calcitsättigung | - | 7,47 | - | 7,52 |
| Delta-pH | - | 0,22 | - | 0,29 |
| Leitfähigkeit bei 25°C | μS/cm | 369 | - | 501 |
| Sauerstoff | g/m³ | | 10 | |
| Gesamthärte | °dH | 8,4 | - | 12,5 |
| Gesammate | mol/m³ | 1,5 | - | 2,3 |
| Karbonathärte | °dH | 6,9 | - | 9,6 |
| Raibonatharte | mol/m³ | 1,3 | - | 1,7 |
| Säurekapazität bis pH=4,3 | mol/m³ | 2,53 | - | 3,48 |
| Freie Kohlensäure | g/m³ | 3,1 | - | 4,8 |
| Basekapazität bis pH=8,2 | mol/m³ | 0,07 | - | 0,11 |
| Calcium | g/m³ | 43,1 | - | 67,7 |
| Magnesium | g/m³ | 11,2 | - | 14,8 |
| Natrium | g/m³ | 13,5 | - | 15,1 |
| Kalium | g/m³ | 1,7 | - | 1,9 |
| Chlorid | g/m³ | 29,5 | - | 33,4 |
| Sulfat | g/m³ | 14,2 | - | 24,4 |
| Nitrat | g/m³ | 7,9 | - | 13,3 |
| Phosphat (Phosphorverbindungen) | g/m³ P | | <0,05 | |
| Silicium | g/m³ | | 5,42 | |
| Kieselsäure (SiO ₂) | g/m³ | | 11,6 | |
| Eisen | g/m³ | <0,005 | - | 0,012 |
| Mangan | g/m³ | <0,0010 | - | 0,0014 |
| Aluminium | g/m³ | | <0,015 | - |
| TOC (Organischer Kohlenstoff) | g/m³ | | 0,3 | |

Verwendung metallischer Werkstoffe – Beeinträchtigung der Trinkwasserbeschaffenheit:

Es bestehen **keine** Einschränkungen hinsichtlich des Anwendungsbereichs für die Werkstoffe nichtrostender Stahl, Kupfer, innenverzinntes Kupfer mit Verzinnung nach DVGW GW 392 und schmelztauchverzinkte Eisenwerkstoffe. Eine korrosionsbedingte Beeinträchtigung der Trinkwasserbeschaffenheit ist demnach bei fachgerechter Ausführung der Installation auszuschließen. Die Anforderungen der TrinkwV und die Spezifikationen gemäß DIN 50930 – Teil 6 werden jederzeit eingehalten.

Telefon: 069/25490-6406 Telefax: 069/25490-7009



Analysenergebnisse und Grenzwerte gemäß Trinkwasserverordnung (TrinkwV)

Versorgungsgebiet Frankfurt am Main, Nieder-Erlenbach (ER)

1.) Anlage 1: Mikrobiologische Parameter

Teil I: Allgemeine Anforderungen an Trinkwasser

| Lfd. Nr. | Parameter | Einheit | Ergebnis | Grenzwert |
|-------------|-------------------------------|---------------|----------|-----------|
| 1 | Escherichia coli (E. coli) | Anzahl/100 ml | 0 | 0 |
| 2 | Enterokokken | Anzahl/100 ml | 0 | 0 |

2.) Anlage 2: Chemische Parameter

Teil I: Chemische Parameter, deren Konzentration sich im Verteilungsnetz einschließlich der Trinkwassser-Installation in der Regel nicht mehr erhöht

| Lfd. Nr. | Parameter | Einheit | Ergebnis mit Schwankungsbreiten | Grenzwert | Bemerkungen |
|-------------|---------------------------------------------------------|---------|---------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 | Benzol | mg/L | < 0,0002 | 0,001 | - |
| 3 | Bor | mg/L | < 0,1 | 1 | - |
| 4 | Bromat | mg/L | < 0,005 | 0,01 | - |
| 5 | Chrom | mg/L | < 0,005 | 0,05 | - |
| 6 | Cyanid | mg/L | < 0,005 | 0,05 | - |
| 7 | 1,2-Dichlorethan | mg/L | < 0,002 | 0,003 | - |
| 8 | Fluorid | mg/L | < 0,15 | 1,5 | - |
| 9 | Nitrat | mg/L | 7,9 - 13,3 | 50 | Die Summe aus Nitratkonzentration in mg/L geteilt durch 50 und Nitritkonzentration in mg/L geteilt durch 3 darf nicht größer als 1 mg/L sein |
| 10 | Pflanzenschutzmittel und Biozidprodukte | mg/L | < Bestimmungsgrenzen | 0,0001 | Für Aldrin, Dieldrin, Heptachlor und Heptachlorepoxid gilt der Grenzwert von 0,00003 mg/L |
| 11 | Pflanzenschutzmittel und Biozidprodukte insgesamt | mg/L | < Bestimmungsgrenzen | 0,0005 | Summe der bestimmten einzelnen Pflanzenschutzmittel und Biozidprodukte |
| 12 | Quecksilber | mg/L | < 0,0002 | 0,001 | - |
| 13 | Selen | mg/L | < 0,002 | 0,01 | |
| 14 | Tetrachlorethen und Trichlorethen | mg/L | < Bestimmungsgrenzen | 0,01 | Summe der für die beiden Stoffe nachgewiesenen Konzentrationen |
| 15 | Uran | mg/L | 0,0006 | 0,01 | - |

3.) Anlage 2: Chemische Parameter

Teil II: Chemische Parameter, deren Konzentration im Verteilungsnetz einschließlich der Trinkwasser-Installation ansteigen kann

| Lfd. Nr. | Parameter | Einheit | Ergebnis | Grenzwert | Bemerkungen |
|-------------|-----------------|---------|------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Antimon | mg/L | < 0,001 | 0,005 | - |
| 2 | Arsen | mg/L | < 0,002 | 0,01 | - |
| 3 | Benzo-(a)-pyren | mg/L | < 0,000003 | 0,00001 | - |
| 4 | Blei | mg/L | < 0,001 | 0,01 | Grundlage ist eine für die durchschnittliche wöchentliche Wasseraufnahme durch Verbraucher repräsentative Probe |

Wassergüte Telefon: 069/25490-6406 Telefax: 069/25490-7009



| 5 | Cadmium | mg/L | < 0,001 | 0,005 | Einschließlich der bei Stagnation von Wasser in Rohren aufgenommenen Cadmiumverbindungen |
|----|----------------------------------------------------|------|---------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7 | Kupfer | mg/L | < 0,01 | 2 | Grundlage ist eine für die durchschnittliche wöchentliche Wasseraufnahme durch Verbraucher repräsentative Probe |
| 8 | Nickel | mg/L | < 0,01 | 0,02 | Grundlage ist eine für die durchschnittliche wöchentliche Wasseraufnahme durch Verbraucher repräsentative Probe |
| 9 | Nitrit | mg/L | < 0,03 | 0,5 | Die Summe aus Nitratkonzentration in mg/L geteilt durch 50 und Nitritkonzentration in mg/L geteilt durch 3 darf nicht höher als 1 mg/L sein. Am Ausgang des Wasserwerks darf der Wert von 0,1 mg/L für Nitrit nicht überschritten werden |
| 10 | Polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe | mg/L | < Bestimmungs- grenzen | 0,0001 | Summe der nachgewiesenen und mengenmäßig bestimmten nachfolgenden Stoffe: Benzo-(b)-fluoranthen, Benzo-(k)-fluoranthen, Benzo-(ghi)-perylen und Indeno-(1,2,3-cd)-pyren |
| 11 | Trihalogenmethane | mg/L | <0,002 | 0,05 | Summe: Trichlormethan (Chloroform), Bromdichlormethan, Dibromchlormethan und Tribrommethan (Bromoform) |

4.) Anlage 3: Indikatorparameter

Teil I: Allgemeine Indikatorparameter

| Lfd. Nr. | Parameter | Einheit | Ergebnis mit S | chwank | ungsbreiten | Grenzwert/ Anforderung | Bemerkungen |
|-------------|-------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Aluminium | mg/L | • | < 0,05 | | 0,2 | - |
| 2 | Ammonium | mg/L | • | < 0,03 | | 0,5 | - |
| 3 | Chlorid | mg/L | 29,5 | - | 33,4 | 250 | - |
| 5 | Coliforme Bakterien | Anzahl/100 ml | | 0 | | 0 | - |
| 6 | Eisen | mg/L | <0,005 | - | 0,012 | 0,2 | - |
| 7 | Färbung (spektraler Absorptionskoeffizient Hg 436 nm) | m ⁻¹ | | < 0,2 | | 0,5 | - |
| 8 | Geruchsschwellenwert | - | | 1 | | 3 bei 23 °C | - |
| 9 | Geschmack | - | keine A | uffälligke | eiten | für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung | - |
| 10 | Koloniezahl bei 22°C | mL ⁻¹ | | 0 | | 100/mL bzw. 20/mL | 100/mL am Zapfhahn; 20/mL nach Abschluss der Aufbereitung in desinfiziertem Wasser |
| 11 | Koloniezahl bei 36°C | mL ⁻¹ | 0 | - | 1 | 100/mL | - |
| 12 | Elektrische Leitfähigkeit bei 25°C | μS/cm | 369 | - | 501 | 2790 bei 25°C | - |
| 13 | Mangan | mg/L | <0,0010 | - | 0,0014 | 0,05 | - |
| 14 | Natrium | mg/L | 13,5 | - | 15,1 | 200 | - |
| 15 | Organisch gebundener Kohlenstoff (TOC) | mg/L | | 0,3 | | ohne anormale Veränderung | - |
| 17 | Sulfat | mg/L | 14,2 | - | 24,4 | 250 | - |
| 18 | Trübung | NTU | 0,04 | - | <0,3 | 1 | Der Grenzwert gilt am Ausgang des Wasserwerks |
| 19 | Wasserstoffionen- Konzentration (pH-Wert) | pH-Einheiten | 7,62 | - | 7,86 | ≥ 6,5 und ≤ 9,5 | - |
| 20 | Calcitlösekapazität | mg/L CaCO₃ | -12 (Das Wasser ist sc | - negativ hwach kall | -9 kabscheidend.) | 5 | Gilt als erfüllt, wenn pH ≥ 7,7 (Wasserwerksausgang). Hinter der Stelle der Mischung von Trinkwasser aus zwei oder mehr Wasserwerken darf die Calcitlösekapazität im Verteilungsnetz den Wert von 10 mg/l nicht überschreiten. |

TrinkwV_ER Stand: 2019 Wassergüte

Telefon: 069/25490-6406 Telefax: 069/25490-7009



5.) Einzelparameter nach Anlage 3, Lfd. Nr. 20 (Berechnung der Calcitlösekapazität)

| Lfd. Nr. | Parameter | Einheit | Ergebnis mit Schwankungsbreite | | | Grenzwert | Bemerkungen |
|-------------|--------------------------------------------------|---------|--------------------------------|---|------|-----------|-------------|
| 1 1 | Säurekapazität (K _s) bis pH = 4,3 | mmol/L | 2,53 | - | 3,48 | 1 | - |
| 2 | Calcium | mg/L | 43,1 | - | 67,7 | - | - |
| 3 | Magnesium | mg/L | 11,2 | - | 14,8 | - | - |
| 4 | Kalium | mg/L | 1,7 | - | 1,9 | - | - |

6.) Parameter nach § 11 Aufbereitungsstoffe und Desinfektionsverfahren

| Lfd. Nr. | Parameter | Einheit | Ergebnis mit Schwankungsbreite | Grenzwert | Bemerkungen |
|-------------|-------------|---------|--------------------------------|-----------|-------------|
| 1 | Chlor, frei | mg/L | < 0,02 - 0,03 | 0,3 | - |

7.) Weitere Daten

| Lfd. Nr. | Parameter | Einheit | Ergebnis mit Schwankungsbreite | | ungsbreite | Bemerkungen |
|-------------|-------------------------------------------------|---------|--------------------------------|---------------|------------|----------------------------------------------|
| 1 | Gesamthärte | °dH | 8,4 | - | 12,5 | - |
| | Gesammate | mol/m³ | 1,5 | - | 2,3 | - |
| 2 | Karbonathärte | °dH | 6,9 | - | 9,6 | - |
| - | Karbonatharte | mol/m³ | 1,3 | - | 1,7 | - |
| 3 | Härtebereich | | | mittel (2) | | Gemäß Wasch- und Reinigungsmittelgesetz 2007 |
| 1 4 | Basekapazität (K _B) bis pH = 8,2 | mmol/L | 0,07 | - | 0,11 | - |
| 5 | Wassertemperatur | °C | 9,9 | - | 19,3 | - |
| 6 | Phosphat | mg/L P | | <0,05 | | Kein Grenzwert |

8.) Zusätzliche Informationen zum Trinkwasser

Informationen zu Herkunft und Aufbereitung des Trinkwassers gemäß §16 TrinkwV

Es handelt sich um Grund- und Quellwasser aus den Gewinnungsanlagen der Oberhessischen Versorgungsbetriebe AG (OVAG) und dem Zweckverband Wasserversorgung Karben.

Das von der OVAG bezogene Trinkwasser wird im südwestlichen Teil des Vogelsbergs gefördert.

Es handelt sich um Mischwasser aus den Gewinnungsgebieten Inheiden, Rainrod, Ober-Schmitten, Kohden, Orbes und Merkenfritz/Gedern.

Das Wasser wird vorbeugend mit Ozon oder UV-Bestrahlung desinfiziert.

Bei Störungen und/oder Wartungen der Ozon- bzw. UV-Anlagen wird Natriumhypochlorit ("Chlorbleichlauge") als Desinfektionsmittel eingesetzt. Zur Einstellung des Kalk-Kohlensäure-Gleichgewichts wird dem Wasser aus dem Gewinnungsgebiet Merkenfritz/Gedern Natriumcarbonat

Die jeweiligen zugegebenen Mengen liegen deutlich unter den erlaubten Höchstwerten.

Das vom Zweckverband Wasserversorgung Karben gelieferte Wasser wird belüftet und durch Filtration über Kies aufbereitet. Hierdurch wird das Wasser entsäuert, gleichzeitig werden die natürlichen Inhaltsstoffe Eisen und Mangan entfernt. Zur Desinfektion wird dem Trinkwasser Chlor zugesetzt.

Das Wasser entspricht allen gesetzlichen Anforderungen und ist von guter Qualität. Die für die Kontrolle der Trinkwasserversorgung zuständige Gesundheitsbehörde hat dies jederzeit bestätigt. Eine Verwendung des Trinkwassers ist sowohl für die Zubereitung von Säuglingsnahrung als auch für das Ansetzen von kohlensäurehaltigen Getränken ohne Bedenken möglich.

Entnehmen Sie zum Genuss stets frisches, kühles Leitungswasser, um mögliche nachteilige Auswirkungen einer langen Verweildauer in der Hausinstallation auf die Güte des Trinkwassers auszuschließen.